

Copyright do texto e das ilustrações © 2011 by Éditions Milan, Toulouse, França

*Grafia atualizada segundo o Acordo Ortográfico da Língua Portuguesa de 1990,  
que entrou em vigor no Brasil em 2009.*

Título original  
*Fables Ésope*

Preparação  
Andressa Bezerra Corrêa

Composição  
Natália Naomi Yonamine

Revisão  
Viviane T. Mendes  
Luciana Baraldi

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)  
(Câmara Brasileira do Livro, SP, Brasil)

Mogenet, Jean-Philippe  
Fábulas de Esopo / Esopo; Jean-Philippe Mogenet; ilustração Jean-François Martin; tradução Julia da Rosa Simões.  
— 1<sup>a</sup> ed. — São Paulo: Companhia das Letrinhas, 2013.

Título original: *Fables Ésope*  
ISBN 978-85-7406-590-8

1. Ficção – Literatura infantojuvenil. I. Esopo. II. Martin, Jean-François. III. Título.

13-03647

CDD-028.5

Índices para catálogo sistemático:  
1. Ficção: Literatura infantil 028.5  
1. Ficção: Literatura infantojuvenil 028.5

2013

Todos os direitos desta edição reservados à  
EDITORASCHWARCZ S.A.  
Rua Bandeira Paulista, 702, cj. 32  
04532-002 — São Paulo — SP — Brasil  
Telefone: (11) 3707-3500  
Fax: (11) 3707-3501  
[www.companhiadasletrinhas.com.br](http://www.companhiadasletrinhas.com.br)  
[www.blogdacompanhia.com.br](http://www.blogdacompanhia.com.br)

A marca FSC ® é a garantia de que a madeira utilizada na fabricação do papel deste livro provém de florestas que foram gerenciadas de maneira ambientalmente correta, socialmente justa e economicamente viável, além de outras fontes de origem controlada.

Esta obra foi composta em Garamond BE e impressa pela Geográfica em ofsete sobre papel Paperfect da Suzano Papel e Celulose para a Editora SchwarcZ em julho de 2013

# FÁBULAS



## DE ESOPÔ

Adaptação  
Jean-Philippe Mogenet

Ilustrações  
Jean-François Martin

Tradução  
Julia da Rosa Simões

  
Companhia das Letrinhas

# O LOBO E O CORDEIRO

Um lobo viu um cordeiro bebendo água de um rio e tentou encontrar um bom motivo para devorá-lo. Então o acusou:

— Você está sujando a água, assim não consigo beber!

No entanto era ele, o lobo, que estava na parte mais alta do rio.

— Estou bebendo com a ponta dos lábios — respondeu-lhe o cordeiro. — Além disso — acrescentou —, como eu poderia sujar sua água de lama, se estou na parte mais baixa do rio?

Buscando um novo pretexto, o lobo continuou:

— No ano passado você insultou meu pai!

— Eu nem tinha nascido! — respondeu o cordeiro.

Mas o lobo replicou:

— Você tem resposta para tudo, não é?! Mas vou devorá-lo mesmo assim!

*Tentar evitar o mal daquele que já decidiu cometê-lo? Perda de tempo!*

